

napočíti

Rumpo, brechen, zerreisen. flomíti, polomíti,
stréjti, potréjti, restérgati, respózhiti, napó-
zhiti, predréjti.

nepociiti
nepocen

Infractus, gebrochen. nepórker, resbijt,
protren, oslaben. tudi neragliiv,
sevřák, jinárhák; nepotren.

HIPOLIT: Dict. I, 301

napočiti
napočen

Afpraotus, vnbgebrochen. preorán : napočken,
naložnen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

masociti
masocen

Chasmaticus, kluftig, spaltig. masóren, ras-
pókan, resolán: sprudelhaft, ludhaft.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 93

napočítí
napočítan

Pifsus, zerspalten. resklán, naklán, na-
pózhen, rásposzhen.

napočiti
napočen

Vitium,
vitia parietum. schadhafte mauren. reskopánu, po-
shkódenu, napózhenu sydóvje.

napočiti
napočen

Voll Ris, spälte. shprajnaſt, luknnaſt, napózhen,
naklán. Rimofus.

152

HIPOLIT: Dict. II,

napočen

Rimofus, voll spälte. shprájnast, napózhen,
poln shprajn inu napóku.

napojiti

Poto, trinken, sauffen. pýti, zéhati, napoýti,
pijánzhovati. aquam potare. wasser trinken.
vodò pýti.

napojiti

Potiono, zu trinken geben. énímu pýti dáti,
éniga napájati, napoýti.

HIPOLIT: Dict. I , 488

nepojiti

Fräschchen. nepoysti, napájati. aquare,
nadaquare.

HIPOLIT: Dict. II, 197

nepojiti

Adagio, das Vieh tränken, müssen. So schiváno
nepojeti; nepájati; na vudo gnati'.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 10

nasojiti

das Vich wässeren. shivino napájati, napoýti,
na vudo gnati. jumenta adaquare.

napojiti

Agnes,
agnari equos. Rösser tränken. Royne napájeti,
napojeti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

napojiti

Adagno,
adaguare egnos. dic Herde treusker. kajne
napojati; ali napojeti

HIPOLIT: Dict. I. (Propis), 12

napojiti

Trunken machen. éniga vpyániti, opyániti,
napoýti, s'vinom sagarníti, vshléviti. Red-
dere ebrium, inebriare, obreuere vino.

napojiti se

Prolutus,

prolутус вappa. der Vil verrohnern wein gesof-
fen hat. katéri je velíku isdishániga vína pil:
ali katéri se je isdishániga vína napóil, napìl.
naſhlévil.

HIPOLIT: Dict. I , 516

napojiti se

Imbibo, eintrinken. popýti, nôter pýti, se
napoýti.

napojiti se

Abvibho, trouškov, will trinokov. pojtí, velikou
pojtí, je napsyti, prepisyti.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 17

napojiti
napojen

Aprostus, der woll geträuscht ist. Ráterí je dobrý
napojení, viněn, pyén, prepojít.

Hp.: Dict. I., 46, sive: napojen.
=

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 44

napojiti
napojen

Gotionatus, -is strupans napojen.

Up.: nemočega beredila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 488

napsok-a m

tum intingimus Crenam in atramentarium, quod ob-
struitur operculo; darnach tuncken wir ein den
Spalt oder Schliz ins Tintenfas welches Zugemacht
wird mit dem deckel; potlèr my namózhimo to saré-
so ali napók v'ta tintnik, kateri se samashy is
samashkom ali pipkom;

napók

Kleck, kluck, raspók, napók, shpránia.
fifura, Rima.

HIPOLIT: Dict. II,

¹⁰⁴

napok

Divisura, ein Rix, schrank, Theilung. en
napók, raspók, ſprávna: residilénie,
dilénie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 728

napsok

Fissum, Spalt, oder schrund. raspòk, napók,
kal, respózhik, nakólik, shprájna, próga.

napok

Grunde, spralst. napón, fapránia.
Rima, fissura.

HIPOLIT: Dict. II, 170

napok

Sibrany, vis Sopránia, napók. figura.

HIPOLIT: Dict. II, 169

napok

Spalt, rus. япрана, напок. Dina.

HIPOLIT: Dict. II, 789

napok

Schliz, Schram. Shpráňia, raspók, napók, na-
pózhek. fissura.

HIPOLIT: Dict. II.

napók

Fissus, spalt. napók, kál respirák,
raspók.

HIPOLIT. Dict. I., 244

napók

Gefrōre an füssen. en mihúr na nógah od mrása,
ali en napók, napózhenie, ali bolezhina na
nógah, ali na pétaħ od sime ali mrása: smars-
lina ali osébszhina na párfstah. pernio, per-
niones.

napok

Chinetla, spalv an füsse von Rätte, napók
raspón na nogah od urasa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 94

napók

Catagma, ein Beinbruch. kostni nalóm, ali napók.

napsok

Chasma, ein grosser spalt der Erden. en velik
respók, napók ali respózhenie te semle.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), , 93

napok

Plaga, ein streich, wunden, ein riz, loch.
en shlák, vdárez, rána, stráffenga, en respök,
napòk shprájna, lúknja, napózhik.

napok

Diffractio, ein Bruch. napók, napókhik,
napókhéje, párkhéje.

HIPOLIT: Dict. I, 301

napok

Laniatus, Zerhauen, ris, schranz. refséjkajne,
restérgajne, resmerzvárjeinie; en respózhik
opózhik, napòk.

napok

Conſciſura, spalt, riss. en raspók, napók,
ſhpranía, respózhenie, napózhek.

napok
napoki

Rimofus, voll spälte. shprájnast, napózhen,
poln shprajn inu napóku.

napókati

Zerlechsen wie das hölzene geschirr. se refhu-
shíti, resháti, napókati kakòr ta leſséna po-
fsóda. Agere rimas, fatiscere rimis.

napókati

Klecken, spalten. kláti, reskláti, napókati,
shpránie délati. Rimas agere.

lo4

HIPOLIT: Dict. II,

napol

Fracudis, teig, halbfaul, matt. mehák,
napól gnýl, uvjél, sháltov.

napol
u

Cothurnus, halbstiefel, Jägersstiefel. napol
shkórniza, Rosker so louose shtribale ali-
punthaki, tudi shstiflete, zhishme.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 153

napol
u

Cothurnatus, der solliche halbstiffel tragt.
katéri tákuʃhne napúl ſhkórnize nofsi.

napol
"

Semideus, halb ein gott. polovízo bug, napul
bogà, na pul boginìa, na pul bóshju.

napol
"

Semijonans, halbthörend. napol gläserh.
fgosinh.

HIPOLIT: Dict. I, 597 2

napol
u

Terror,
exanimatus terrore. Vor schrecken halb tot. ad
straha napūl morto.

HIPOLIT: DICT. I , 665

napsol
u

Exanimis, erschrocken, halbtoth vor forcht,
todt, leblos. prestrášhen, od straha napúl
mertóu, vus oterpnén: mertóu, pres pozhútkou,
pres shiulénia.

napol
u

Febris,

Febris semiterciana. ein halb dreitaggiges fieber, so ein tag zweymahl, den andern tag nur einmal sangreift. era na jut tretina, katera se zloveska en dan quadrat loti, drugi dan le eukrat.

HIPOLIT: Dict. I, 238